

PICK-UP STICKS XXL

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

**SV PLOCKEPINN XXL
BRUKSANVISNING**

Översättning av originalinstruktioner

**DE MIKADO XXL
BEDIENUNGSANLEITUNG**

Übersetzung der Originalanleitung

**NO MIKADO XXL
BETJENINGSANVISNINGER**

Oversettelse av originalinstruksjonene

**FI TIKKUPELI XXL
KÄYTTÖOHJE**

Alkuperäisten ohjeiden käännös

**DA MIKADO XXL
BETJENINGSVEJLEDNING**

Oversættelse af den originale vejledning

**FR MIKADO XXL
INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Traduction des instructions d'origine

**PL BIERKI XXL
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Przekład instrukcji oryginalnej

**NL MIKADO XXL
BEDIENINGSINSTRUCTIES**

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettside.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmiennym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

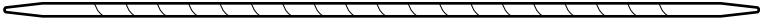
Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

© JULA AB 2025-09-05

**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**



$$1 \times 20 = 20$$



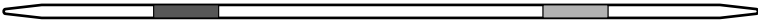
$$5 \times 10 = 50$$



$$5 \times 5 = 25$$



$$10 \times 3 = 30$$



$$10 \times 2 = 20$$




145

1 Introduction

1.1 The product

The product is an XXL mikado game with 31 sticks.

1.2 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	Discarded product must be recycled according to current regulations.
	This product complies with applicable EU directives and regulations.

2 Safety

2.1 Safety definitions

⚠ WARNING! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

⚠ CAUTION! If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

NOTE! Information that is necessary in a given situation.

2.2 Safety instructions for operation

⚠ WARNING! Not suitable for children below 3 years.

- Read and obey the warning instructions before operation.
- The product has sharp points.
- Do not use the product if you are tired, ill, or intoxicated. This will decrease your vision, alertness, coordination and judgement.
- Do not let children or persons who do not know the product to use it.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not make changes to the product.
- Use the product only for its specified function.

3 Operation

3.1 To play the game

- 1 Hold all sticks in your hand and release them in a pile on a large table or on the ground.
- 2 Each player picks up one stick at a time. The other sticks in the pile must not move.

NOTE! Picked up sticks can be used as tools to pick up new sticks.

- 3 When a stick in the pile moves, the next player starts a turn.
- 4 When all sticks are picked up, calculate the score. Count either the number of sticks, or the points for the different sticks. (Figure 1)

4 Storage

- Keep the product in a dry area, protected from direct sunlight and wet conditions.

5 Maintenance

- Clean the product with a moist cloth if necessary.

6 Discard

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

7 Technical data

Specification	Value
Dimensions (ØxL)	7.2 x 900 mm
Total weight	811 g

1 Inledning

1.1 Produkten

Produkten är ett plockepinnspel (Mikado) med 31 pinnar.

1.2 Symboler

	Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.
	Kasserad produkt måste återvinnas i enlighet med gällande förordningar.
	Denna produkt uppfyller tillämpliga EU-direktiv och -förordningar.

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsdefinitioner

⚠ VARNING! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.

⚠ FÖRSIKTIGHET! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

OBS! Information som är nödvändig i en specifik situation.

2.2 Säkerhetsinstruktioner för användning

⚠ OBS! Ej lämplig för barn under 3 år.

- Läs och följ instruktionerna noggrant innan användning.
- Produkten har vassa spetsar.
- Använd inte produkten om du är trött, sjuk eller berusad. Dessa har en negativ påverkan på din syn, uppmärksamhet, koordination och omdöme.
- Låt inte barn eller personer som inte vet hur man använder produkten använda den.
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Använd endast produkten för dess avsedda ändamål.

3 Användning

3.1 Så här spelar man

- 1 Håll alla pinnar stående upprätt i handen mot bordet och släpp dem i en hög på ett stort bord eller på golvet.
- 2 Varje spelare plockar upp en pinne åt gången. De övriga pinnarna i högen får inte röra sig.

OBS! Upplockade pinnar kan användas som verktyg för att plocka upp nya pinnar.

- 3 Om någon annan pinne i högen rör på sig börjar nästa spelare sin tur.
- 4 När alla pinnar har plockats upp räknar du ut poängen. Räkna antingen antalet pinnar eller poäng för de olika pinnarna. (Bild 1)

4 Förvaring

- Förvara produkten på en torr plats som är skyddad från direkt solljus och fukt.

5 Underhåll

- Rengör produkten med en fuktig trasa, vid behov.

6 Kassering

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Elda inte upp produkten.

7 Tekniska data

Specifikation	Värde
Mått (ØxL)	7,2 x 900 mm
Totalvikt	811 g

EN

SV

NO

DA

PL

DE

FI

FR

NL

1 Introduksjon

1.1 Produktet

Produktet er et mikadospill i XXL-størrelse med 31 pinner.

1.2 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og forsikre deg om at du har forstått den før du tar produktet i bruk. Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk.
	Kassert produkt må gjenvinnes i henhold til gjeldende lover og regler.
	Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver og -forordninger.

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsspesifikasjoner

⚠ ADVARSEL! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for død eller personskafe.

⚠ FORSIKTIG! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for skade på produktet, annet materiell eller på omgivelsene.

MERK! Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for bruk

⚠ ADVARSEL! Ikke egnet for barn under 3 år.

- Les og følg advarselinstruksjonene før bruk.
- Produktet har skarpe spisser.
- Ikke bruk produktet hvis du er trett, syk eller beruset. Dette vil redusere synet, årvåkenheten, koordinasjonen og dømmekraften din.
- Ikke la barn eller personer som ikke vet hvordan de skal betjene produktet, bruke det.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Ikke gjør endringer på produktet.
- Bruk produktet kun til den angitte funksjonen.

3 Bruk

3.1 Slik spiller du spillet

- 1 Hold alle pinnene i hånden og slipp dem i en haug på et stort bord eller på bakken.
- 2 Hver spiller plukker opp én pinne om gangen. De andre pinnene i haugen må ikke bevege seg.

MERK! Pinner som plukkes opp, kan brukes som verktøy for å plukke opp nye pinner.

- 3 Når en pinne i bunken beveger seg, starter neste spiller sin tur.
- 4 Når alle pinnene er plukket opp, regnes poengsummen ut. Tell enten antall pinner eller poeng for de ulike pinnene. (Figur 1)

4 Oppbevaring

- Oppbevar produktet på et tørt sted, beskyttet mot direkte sollys og våte forhold.

5 Vedlikehold

- Rengjør produktet med en fuktig klut hvis nødvendig.

6 Avhending

- Sørg for at du følger lokale forskrifter når du avhender produktet. Produktet må ikke brennes.

7 Tekniske data

Spesifikasjoner	Verdi
Dimensjoner (ØxL)	7,2 x 900 mm
Total vekt	811 g

1 Indledning

1.1 Produktet

Produktet er et XXL-mikadospil med 31 pinde.

1.2 Symboler

	Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.
	Produktet skal bortskaffes i henhold til gældende regler.
	Produktet overholder gældende EU-direktiver og -forordninger.

2 Sikkerhed

2.1 Sikkerhedsdefinitioner

! **ADVARSEL!** Manglende overholdelse af denne vejledning kan medføre død eller personskade.

! **FORSIGTIG!** Manglende overholdelse af denne vejledning kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

BEMÆRK! Information, der er nødvendig i bestemte situationer.

2.2 Sikkerhedsanvisninger for brug

! **ADVARSEL!** Ikke egnet til børn under 3 år.

- Læs og følg advarslerne før brug.
- Produktet har skarpe spidser.
- Brug ikke produktet, hvis du er træt, syg eller påvirket. Det vil påvirke dit syn, din opmærksomhed, din koordination og din dømmekraft.
- Lad ikke børn eller personer, der ikke kender produktet, bruge det.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Foretag ikke ændringer på produktet.
- Brug kun produktet til det angivne formål.

3 Brug

3.1 Sådan spilles spillet

- 1 Hold fast om alle pindene med din hånd, og slip dem, så de lander i en bunke på et bord eller på jorden.
- 2 Hver spiller samler én pind op ad gangen. De andre pinde i bunken må ikke bevæge sig.

BEMÆRK! Opsamlede pinde kan bruges til at samle nye pinde op.

- 3 Hvis en pind i bunken flytter sig, er det næste spillers tur.
- 4 Når alle pinde er samlet op, tælles spillernes resultater op. Tæl enten antallet af pinde eller pointene for de forskellige pinde. (Figur 1)

4 Opbevaring

- Når produktet ikke er i brug, skal det opbevares et tørt sted, beskyttet mod direkte sollys og fugt.

5 Vedligeholdelse

- Rengør produktet med en fugtig klud efter behov.

6 Bortskaffelse

- Følg de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

7 Tekniske data

Specifikation	Værdi
Mål (ØxL)	7,2 x 900 mm
Samlet vægt	811 g

EN

SV

NO

DA

PL

DE

FI

FR




NL

1 Wprowadzenie

1.1 Produkt

Produkt to gra w bierki XXL zawierająca 31 patyczków.

1.2 Symbole

	Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość.
	W przypadku utylizacji produkt należy przekazać do recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami.
	Niniejszy produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw i rozporządzeń unijnych.

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicje dotyczące bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

⚠ PRZESTROGA! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych przedmiotów w jego pobliżu.

UWAGA! Informacje dotyczące postępowania w określonych sytuacjach.

2.2 Instrukcja bezpiecznej obsługi

⚠ OSTRZEŻENIE! Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej trzech lat.

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z ostrzeżeniami w niniejszej instrukcji, a następnie stosuj się do nich podczas używania.
- Produkt posiada ostre końcówki.
- Nie używaj produktu w stanie zmęczenia, choroby lub pod wpływem środków odurzających. Powoduje to pogorszenie wzroku, koncentracji, koordynacji i oceny sytuacji.
- Nie pozwalaj na korzystanie z produktu dzieciom lub osobom, które nie wiedzą, jak go obsługiwać.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Nie modyfikuj produktu.

- Produktu można używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

3 Obsługa

3.1 Przebieg gry

- 1 Trzymaj wszystkie patyczki w dłoni i puść je w taki sposób, aby upadły w stos na dużym stole lub na podłodze.
- 2 Każdy z graczy podnosi po jednym patyczku na raz. Pozostałe patyczki w stosie nie mogą się poruszyć.

UWAGA! Podniesione patyczki mogą służyć jako narzędzia do podnoszenia nowych patyczków.

- 3 Kiedy patyczek w stosie się poruszy, następny gracz rozpoczyna swoją turę.
- 4 Kiedy wszystkie patyczki zostaną zebrane, oblicz wynik. Policz liczbę patyczków lub punkty za różne patyczki. (Rysunek 1)

4 Przechowywanie

- Przechowuj produkt w suchym miejscu zabezpieczonym przed bezpośrednim nasłonecznieniem i wilgocią.

5 Konserwacja

- W razie potrzeby wyczyść produkt wilgotną ściereczką.

6 Utylizacja

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie spalaj produktu.

7 Dane techniczne

Specyfikacja	Wartość
Wymiary (Ø x dł.)	7,2 x 900 mm
Masa całkowita	811 g

1 Einführung

1.1 Das Produkt

Bei dem Produkt handelt es sich um ein XXL-Mikado-Spiel mit 31 Stäben.

1.2 Symbole

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.
	Zur Entsorgung muss das Produkt gemäß den geltenden Vorschriften recycelt werden.
	Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien und -Verordnungen.

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

⚠️ ACHTUNG! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

HINWEIS! Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

2.2 Sicherheitshinweise für die Verwendung

⚠️ WARNUNG! Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.

- Lesen und beachten Sie die Warnhinweise vor der Verwendung.
- Das Produkt hat scharfe Spitzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde, krank oder berauscht sind. Dadurch werden Ihr Sehvermögen, Ihre Wachsamkeit, Ihre Koordination und Ihr Urteilsvermögen beeinträchtigt.
- Überlassen Sie die Verwendung des Produktes nicht Kindern oder Personen, die nicht mit dem Produkt vertraut sind.

- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es defekt ist.
- Nehmen Sie keine Änderungen an dem Produkt vor.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die angegebene Funktion.

3 Verwendung

3.1 Spielverlauf

- 1 Halten Sie alle Stäbe in der Hand und lassen Sie sie auf einem großen Tisch oder auf dem Boden fallen.
- 2 Jeder Spieler nimmt jeweils einen Stab auf. Die anderen Stäbe im Haufen dürfen sich dabei nicht bewegen.

HINWEIS! Aufgehobene Stäbe können als Hilfsmittel verwendet werden, um neue Stäbe aufzuheben.

- 3 Wenn sich ein Stab in dem Haufen bewegt, ist der nächste Spieler an der Reihe.
- 4 Wenn alle Stäbe aufgenommen wurden, werden die Punkte gezählt. Zählen Sie entweder die Anzahl der Stäbe oder die Punkte für die verschiedenen Stäbe. (Abbildung 1)

4 Aufbewahrung

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung und Nässe.

5 Wartung

- Reinigen Sie das Produkt, wenn nötig, mit einem feuchten Tuch.

6 Entsorgung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die örtlichen Vorschriften befolgen, wenn Sie das Produkt entsorgen. Produkt nicht verbrennen.

7 Technische Daten

Spezifikation	Wert
Abmessungen (ØxL)	7,2 x 900 mm
Gesamtgewicht	811 g

1 Johdanto

1.1 Tuote

Tuote on XXL-mikadopeli, jossa on 31 tikkuja.

1.2 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.
	Kierrätä käytöstä poistettu tuote voimassa olevien määräysten mukaisesti.
	Tämä tuote on sovellettavien EU-direktiivien ja säännösten mukainen.

2 Turvallisuus

2.1 Turvallisuusmääräykset

VAROITUS! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

HUOMIO! Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

HUOM. Tilannekohtaiset välttämättömät tiedot.

2.2 Käytön turvaohjeet

VAROITUS! Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille.

- Lue varoitusmerkinnot ja noudata niitä ennen käyttöä.
- Tuotteessa on teräviä kärkiä.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt, sairas tai päihtynyt. Nämä seikat heikentävät näkö-, havainto-, koordinaatio- ja arviointikykyäsi.
- Älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät hallitse tuotteen käyttöä, käyttää sitä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut.
- Älä tee tuotteeseen muutoksia.
- Käytä tuotetta vain käyttötarkoituksensa mukaisesti.

3 Käyttö

3.1 Pelin pelaaminen

- 1 Pidä kaikki tikut kädessäsi ja laita ne kasaan suurelle pöydälle tai maahan.
- 2 Jokainen pelaaja ottaa yhden tikun kerrallaan. Kasan muut tikut eivät saa liikkua.

HUOM! Poimittuja tikkuja voidaan käyttää työkaluina uusien tikkujen poimimisessa.

- 3 Kun kasassa oleva tikku liikkuu, vuoro siirtyy seuraavalle pelaajalle.
- 4 Kun kaikki tikut on kerätty, lasketaan pisteet. Laske joko tikkujen lukumäärä tai eri tikkujen pistemäärät. (Kuva 1)

4 Säilyttäminen

- Säilytä tuotetta kuivassa tilassa suojassa suoralta auringonvalolta ja kosteudelta.

5 Huoltotoimenpiteet

- Puhdista tuote tarvittaessa kostealla liinalla.

6 Hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

7 Tekniset tiedot

Tekniset tiedot	Arvo
Mitat (Ø x P)	7,2 x 900 mm
Kokonaispaino	811 g

1 Introduction

1.1 Le produit

Le produit est un jeu de mikado XXL avec 31 bâtonnets.

1.2 Symboles

	Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.
	Les produits mis au rebut doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.
	Ce produit est conforme aux directives et réglementations européennes applicables.

2 Sécurité

2.1 Définitions relatives à la sécurité

⚠ AVERTISSEMENT ! Le non-respect de ces instructions fait courir un risque de mort ou de blessure.

⚠ ATTENTION ! Le non-respect des présentes instructions crée un risque d'endommagement du produit, de tout autre matériel ou de la zone adjacente.

REMARQUE ! Informations nécessaires dans une situation donnée.

2.2 Consignes de sécurité pour le fonctionnement

⚠ AVERTISSEMENT ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

- Veuillez lire et respecter les instructions d'avertissement avant l'utilisation.
- Le produit présente des pointes acérées.
- N'utilisez pas le produit si vous êtes fatigué(e), malade ou en état d'ébriété. Cela diminuera votre vision, votre vigilance, votre coordination et votre jugement.
- Ne laissez pas des enfants ou des personnes utiliser le produit sans en avoir une connaissance adéquate.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- N'apportez aucune modification au produit.
- Utilisez le produit uniquement pour sa fonction spécifiée.

3 Utilisation

3.1 Pour jouer

- 1 Tenez tous les bâtonnets dans votre main et lâchez-les en tas sur une grande table ou sur le sol.
 - 2 Chaque joueur prend un bâtonnet à la fois. Les autres bâtonnets de la pile ne doivent pas bouger.
- REMARQUE !** Les bâtonnets ramassés peuvent être utilisés comme outils pour ramasser de nouveaux bâtonnets.
- 3 Lorsqu'un bâtonnet de la pile se déplace, le joueur suivant commence son tour.
 - 4 Lorsque tous les bâtonnets ont été ramassés, calculez le score. Comptez soit le nombre de bâtonnets, soit les points pour les différents bâtonnets. (Figure 1)

4 Entreposage

- Rangez le produit dans un endroit frais, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.

5 Entretien

- Si nécessaire, nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon humide.

6 Mise au rebut

- Veillez à respecter la réglementation locale quand vous mettez le produit au rebut. Ne brûlez pas le produit.

7 Données techniques

Spécifications	Valeur
Dimensions (ØxL)	7,2 x 900 mm
Poids total	811 g

1 Inleiding

1.1 Het product

Het product is een XXL mikadospel met 31 stokjes.

1.2 Symbolen

	Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
	Een afgedankt product moet worden gerecycled volgens de geldende regelgeving.
	Dit product voldoet aan de geldende EU-richtlijnen en -regelgeving.

2 Veiligheid

2.1 Definities van veiligheid

⚠ WAARSCHUWING! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

⚠ VOORZICHTIG! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of de nabije omgeving.

LET OP! Informatie die in bepaalde situaties noodzakelijk is.

2.2 Veiligheidsvoorschriften voor gebruik

⚠ WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

- Lees de waarschuwingsinstructies voor gebruik en volg deze.
- Het product heeft scherpe punten.
- Gebruik het product niet als u moe, ziek of onder invloed bent. Dat vermindert uw gezichtsvermogen, alertheid en coördinatie- en beoordelingsvermogen.
- Laat het product niet gebruiken door kinderen of personen die het product niet kennen.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Breng geen wijzigingen aan in het product.
- Gebruik het product alleen voor de beoogde functie.

3 Gebruik

3.1 Het spel spelen

- 1 Houd alle stokjes in uw hand en laat ze op een grote tafel of op de grond in een stapel los.
- 2 Elke speler pakt één stokje tegelijk. De andere stokjes in de stapel mogen niet bewegen.

LET OP! Opgepikte stokken kunnen worden gebruikt als gereedschap om nieuwe stokken op te pakken.

- 3 Als een stokje op de stapel beweegt, begint de volgende speler aan een beurt.
- 4 Als alle stokjes zijn opgeraapt, berekent u de score. Tel het aantal stokjes of de punten voor de verschillende stokjes. (Afbeelding 1)

4 Opbergen

- Bewaar het product op een droge plaats, waar het beschermd is tegen direct zonlicht en vochtige omstandigheden.

5 Onderhoud

- Reinig het product zo nodig met een vochtige doek.

6 Afvoeren

- Volg de lokale voorschriften wanneer u het product afvoert. Verbrand het product niet.

7 Technische gegevens

Specificaties	Waarde
Afmetingen (ØxL)	7,2 x 900 mm
Totaal gewicht	811 g

KAYOBA

www.jula.com